

## COMENTEMOS...

### "Influencia de la Vivienda en la Lucha Antituberculosa"

La actualidad española que más resalta en la hora de ahora son los motivos políticos, y dentro de estos, los que rondan las proximidades de las elecciones generales. Pero la política bien entendida no significa, ni muchísimo menos, exclusivismo de minúsculos personalismos, de los que siempre se destierra toda espiritualidad y toda noble concepción que encaminada vaya al beneficio colectivo de los pueblos. La política que por norte tiene la gobernación ciudadana, no puede vivir apartada de los verdaderos problemas nacionales, de esos problemas cuya medula encierra un contenido de realidades y de necesidades en todos los órdenes de los distintos momentos universales.

Hacer política—política sin arrivismos plebeyos y sin derrotismos antipatrióticos—es practicar cotidianamente una decidida labor predisputa a lograr para los pueblos todos los beneficios culturales y materiales de que carezcan. Y los hombres que en política actúan con esa preparación y esa preocupación idealista de todas las horas, serán los que más provecho reporten a la Patria desde el Poder gobernante o desde cualquier otro aspecto de las modalidades nacionales.

Muy importante e inaplazable necesidad española es actualmente el afianzamiento de la normalidad jurídica que se está acelerando en nuestra Nación después de los siete años que en Dictadura se viviera, sin que debamos olvidar que esa Dictadura llegó a España en horas comprometidísimas para los más altos intereses de la paz nacional, que supo mantener con manifiestos provechos para el prestigio exterior hispano y para la interna vitalidad de nuestra Patria. Pues siendo tan importante la normalidad jurídica y parlamentaria de España, tanta o más importancia que a esos hechos, le concedo yo a la Asamblea Nacional de la Lucha Antituberculosa que en breve se celebrará en Madrid.

Del futuro Parlamento español—como de los que ya hemos padecido, y como de casi todos los que en el Mundo existen—saldrán, indudablemente, resoluciones convenientísimas para nuestra colectividad nacional. Pero, también, se llevará a cabo mucha labor estéril y entorpecedor del engrandecimiento patrio, y serán muchas, muchísimas, las horas y las sesiones que se pierdan en escandalosas de plaza y en un vacío discursar, en vez de emplearlas en el estudio sereno y comprensivo de los problemas más urgentes que en España se encuentren planteados a la hora actual.

En cambio, de la Asamblea Nacional de la Lucha Antituberculosa solo han de salir resoluciones muy eficaces para hacer frente a uno de los enemigos más arteros y peligrosos que hoy tiene la Humanidad; la peste blanca. Y si en España no estuviese tan arraigada, tan individualmente arraigada, en todos los sectores sociales, la *afición* politiqueril, mayor trascendencia se concedería a esa Asamblea médica para tratar de la lucha antituberculosa, que a todos los episodios de la próxima contienda electoral y hasta a los más catastróficos que puedan originarse en las primeras deliberaciones del Parlamento conque no cesan de soñar los candidatos que aspiran a hacer la felicidad de sus representados... ¡sin olvidar las propias felicidades!

Para Tenerife ofrece esa anunciada Asamblea médica el doble interés del asunto que ha de ser objeto de sus estudios y resoluciones, y el de que en aquella vaya a tener una actuación destacada un joven y reputado fisiólogo de esta capi-

tal: el doctor don Tomás Cerviá Cabrera. Según se ha dicho en estas columnas, el doctor Cerviá ha sido encargado por las entidades y elementos organizadores de esa Asamblea, de la presentación de una de las ponencias que han de ser estudiadas y discutidas. Y esa ponencia del doctor Cerviá versará sobre el interesante tema *Influencia de la Vivienda en la Lucha Antituberculosa*.

Aun para los más profanos en la Ciencia médica, no pasa desapercibido, ni desconocido, el hecho evidenciado de que la vivienda y la alimentación influyen poderosamente en la población antituberculosa. Un organismo humano mal alimentado, misérrimamente alimentado, y albergado en viviendas reducidas y sin las más pequeñas condiciones higiénicas, son candidatos seguros, son víctimas seguras de la tuberculosis. Y no solo la vivienda y la alimentación ha de ser tenida en cuenta para librar a los humanos de los estragos alarmantísimos de la tuberculosis, sino lo que se relacione con el trabajo corporal, con la moralidad de las costumbres y con todo lo que esos especialistas médicos sabrán hallar en su abnegada obra de combatir la tuberculosis.

El tema que el señor Cerviá desarrollará en dicha Asamblea es revelador del gran prestigio que goza entre los fisiólogos de nuestra Patria. Porque en el desarrollo de ese tema, el doctor Cerviá puede ofrecer una competente orientación en materia de vivienda en España, especialmente de la vivienda destinada a las clases más modestas y pobres de la sociedad, que son en las que, por regla general, más se ensaña la peste blanca.

Si en toda España la tuberculosis se extiende, cada vez más con cifras aterradoras de anuales defunciones por dicha enfermedad, tampoco Canarias se ha librado, a pesar de su privilegiado clima y excepcionales condiciones de salubridad, de la peste blanca, hasta el punto de que ya se vea la localidad isleña donde la tuberculosis no ocasione víctimas en número bastante crecido. Este progresivo aumento en los estragos de la tuberculosis en nuestro país, es el que frecuentemente lanza mi modesta pluma a tratar de tan grave asunto, excitando a todo Tenerife para que preste el más decidido y generoso apoyo económico a la Junta Provincial de la Lucha Antituberculosa, que, presidida hoy por el insigne Obispo diocesano, Fray Albino González Menéndez Reigada, está celosamente en plausible actividad para la mayor eficacia de su cometido.

Del estudio que a la Asamblea Nacional de la Lucha Antituberculosa lleve el doctor Cerviá acerca de la vivienda, mucho convenientísimo habrá para ser tenido en cuenta en nuestro pueblo, donde todavía se mantiene en pie—como la mayor vergüenza que podría caer sobre la cultura, el instinto de conservación y los sentimientos caritativos de Santa Cruz de Tenerife—esas incivilizadas *ciudadelas*, entre cuyos desgraciados habitantes encuentra la tuberculosis su más seguro ambiente de incubación y de desarrollo. Lo que el doctor Cerviá lleve al tema *Influencia de la Vivienda en la Lucha Antituberculosa*, como resultado de sus profundos estudios en ese aspecto de la fisiología, de seguro que en España no existe una localidad más necesitada que Santa Cruz de Tenerife de que en ella se implante con verdadera urgencia lo que en las viviendas se exige para que sus moradores se vean libres de los peligros de la traicionera tuberculosis.

PERALES.

## Los atropellos automovilistas

### Dos perros, amigos hasta más allá de la muerte

Comunican de Southampton, que dos grandes perros se habían criado juntos, y eran los dos mejores amigos del Mundo. Los dos pertenecían al mismo amo, a quien querían entrañablemente. Los dos compañeros iban siempre juntos a todas partes y juntos tomaban la defensa de su amo cuando creían que era necesario. Hace unos días los dos perros marchaban por la carretera de Bassel, cerca de

esta ciudad, cuando pasó un automóvil que arrolló y dejó muerto a uno de los inseparables compañeros.

El otro perro, furioso, no permitió que nadie tocara el cadáver del otro perro.

Un hombre que tuvo el valor de acercarse para ver si podía retirar al perro muerto del centro de la carretera, fue atacado de tal modo que salió del encuentro con todas sus ropas hechas jirones y algunas dentelladas de importancia.

Durante toda una noche permaneció el cadáver del perro muerto en medio de la carretera, interrumpiendo la circulación, con su fiel amigo al lado, aullando tristemente.

A la mañana siguiente llegó el dueño de los dos perros y entonces el perro vivo permitió a éste que recogiera los restos de su amigo y los condujera a un automóvil.

El perro muerto fue enterrado en el jardín de casa de su amo, y su compañero está constantemente en el sitio donde ha sido enterrado su amigo, sin permitir que se acerque nadie a excepción de su amo.

## Información militar

Servicio de la plaza para hoy  
Parada.—Capitán general y Cárcel: Infantería.

Jefe de día, el teniente coronel de Infantería don José Portela de la L... Imaginaria, el comandante de Infantería don Santiago López Bago.

Hospital y Provisiones, segundo capitán de Artillería.

Vigilancia.—Primera zona, un oficial, un sargento y un cabo de Artillería; segunda zona, un oficial, un sargento y un cabo de Infantería.

## Momentos de Madrid

# P O M B O

Para GACETA DE TENERIFE

*Pombo*, que es ya una institución literaria, abre su puerta y sus ventanas a la calle de Carretas, precisamente junto a la Puerta del Sol, en el punto en que se detienen los tranvías que suben, desde la plaza del Progreso, hasta Cuatro Caminos.

La fachada ha sido revocada repetidas veces y ya es difícil hallar el rastro auténtico de su pintura primitiva de la época romántica. Pero todavía el rótulo se mantiene en su pureza antigua. El dueño, que es un espíritu sedentario, no se ha cuidado de variar, acomodándole a las exigencias presentes, sino que ha juzgado necesario mantenerle firme a través de las épocas.

*Pombo*, pues, es incompatible, tanto por su aspecto exterior como por su fisonomía interna. Le forman tres o cuatro departamentos con cierta independencia entre ellos. Es bajo de techo, algo oscuro durante las horas del día y bastante bien iluminado durante la noche.

Ni aún con las modificaciones constantes de nuestra época, este café antiguo ha sido deshecho. Yo he visto colgados de sus muros carteles fanfarrones que anunciaban alguna revista literaria perteneciente a un grupo de exaltados artistas; carteles de rabiosos colores, que parecían querer desafiar todos los hualterres académicos y que los clientes, al pasar, comentaban con inercidua sonrisa.

Parece natural que en los viejos divanes de *Pombo* los comentarios predilectos se agruparan en un afán romántico, que se omitiesen los temas actuales y que en fin, toda conversación estuviera encauzada a la exégesis de nuestros clásicos. Nada más distante, sin embargo, de la realidad. La antigua botillería de la calle de Carretas es una especie de trineo que reúne las más extravagantes teorías de hoy y desde la que han partido las principales vanguardias artísticas.

Pero en medio de estos desenfoques juveniles, de vez en cuando también se cuida de lanzar una mirada al pretérito, como si quisiera responder en algo al espíritu respetuoso y castizo que llena las actividades de su dueño.

En *Pombo* hace algunos años se celebró un banquete en honor de *Figaro* y en él los comensales asistieron luciendo trajes de la época de aquel ingenio. Claro que eso fue antes, cuando aún no habían estallado en todo su furor los cohetes modernistas y la atención a los muertos se mantenía en toda su pureza.

Ramón Gómez de la Serna, que fue el organizador de este homenaje al ingenio y al espíritu de Larra, ha ido desde las silenciosas galerías del pasado al estruendo de jazz de la música negra. Desvanecida la vena romántica, el autor de las *Greguerías* no vaciló en lanzar un discurso futurista desde lo alto de un trapecio, leer unas cuartillas montado en un elefante blanco y pintarse de negro el rostro para asombrar a los burgueses.

Todo esto, que en el fondo es de un humor amargo, verdadero humor inglés, constituyó durante una buena temporada la comidilla de las tertulias literarias y ha hecho de Ramón Gómez de la Serna un prototipo de la originalidad.

Originalidad no es extravagancia. La originalidad fluye espontáneamente por una sucesión continua de leyes estrechamente asociadas. Lo extravagante está fuera de toda evolución: es producto de un gesto sin relación con ninguna época ni con ningún hecho.

En *Pombo*, por ahora, parece haberse hecho una tregua en el estruendo nocturno y sabático de sus tertulias literarias. Con la marcha de Ramón a París coincide en sus departamentos un silencio súbtil y parece que retornan los fantasmas románticos.

Pero nada humano es duradero. Quizá dentro de unos meses vuelvan de nuevo los pombianos a dejarse oír. Entonces en la antigua botillería de la calle de Carretas resonará el soneto de Francisco Vihí.

"Estoy en la taberna de Tuppé..."

y don Modesto Alonso, el cineasta vanguardista, planeará el final de las escenas de su *film* de la vida aventurera de don Francisco de Goya y Lucientes...

## C. PUERTAS DE RAEDO.

Madrid, Enero de 1931.

## Una próxima inauguración Servicio de teléfonos con Europa

Muy en breve, posiblemente durante esta segunda decena del mes en curso, será inaugurado en esta capital el servicio telefónico con Europa.

En el primer momento se celebrará una conferencia en Madrid, dirigiendo una salutación al Gobierno, con cuyos miembros se establecerá la comunicación.

## Las obras regionales

### "María Adela", zarzuela de costumbres canarias

En el mundillo literario y teatral de Canarias se producirá bien pronto un verdadero acontecimiento artístico, que pondrá de manifiesto el valimiento de nuestros elementos culturales.

Se trata de una obra lírica de costumbres canarias, en la que los típicos cantos de nuestra tierra, entremezclados a una música de vigorosa y original inspiración, contribuirá al desarrollo de la acción dramática.

Dicha zarzuela, en dos actos, se titula *María Adela*, y su asunto se nos dice que está tratado por el autor—el culto capitán de Ingenieros don Julio Román—con maestría de experto libretista.

Esa obra la ha escrito el señor Román por encargo del empresario de teatros don Ramón Baudel, con objeto de que sea estrenada en la próxima temporada que hará en el teatro Guimerá la Compañía lírica del afamado barítono Sagi-Barba.

Una vez escrito el libreto de *María Adela*, le fué este ofrecido al notable compositor tinerfeño don Juan Reyes Bartel para que se dignara musicar dicha obra.

Aceptado el encargo por el señor Reyes Bartel, este reputado músico se ha puesto en seguida a escribir, con todo cariño, la partitura de *María Adela*, la que es de esperar que corresponda al mérito del prestigioso compositor de dicho compositor, tan prodigo en triunfos y éxitos indiscutibles.

En el domicilio de la renombrada pianista Victoria L. Carvajal, tuvo lugar, hace unos días, la lectura del libro de *María Adela*, ante su autor, el señor Román, el señor Reyes Bartel y otros varios amigos de ambos.

Se nos dice que el éxito de lectura fué grandísimo, augurándose otro más resonante cuando sea estrenada en el teatro Guimerá.

Y como la música de dicha zarzuela será algo digno de la inspiración del competentísimo compositor señor Reyes Bartel, el próximo estreno de *María Adela* señalará una efemérides verdaderamente gloriosa en el Teatro regional canario.

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODO

## Las mejoras locales Nueva planta eléctrica

Es asunto ya resuelto por la Compañía Eléctrica e Industrial de Tenerife, comenzar el próximo mes de Febrero las obras de construcción del edificio donde ha de ser emplazada la nueva planta eléctrica en Ventosó.

Dicha obra representa un presupuesto de seis millones de pesetas.

## La fiesta de San Sebastián

### En el Asilo de Ancianos Desamparados de La Laguna

El presente año celebrará muy lucidamente el Asilo de Ancianos Desamparados, de La Laguna, la fiesta de San Sebastián Mártir.

La Novena al expresado Santo dará comienzo el lunes próximo, día 19 del actual mes, en la iglesia del Asilo.

Todos los días, a las seis de la tarde habrá exposición de Su Divina Majestad, Rosario, letanías cantadas y versos al Santo.

El día 20, festividad de San Sebastián, habrá Misa de Comunión a las siete de la mañana, dicha por nuestro amadísimo Prelado, Fray Albino González Menéndez Reigada, en la que comulgarán todos los asilados.

A las diez, Misa solemne y sermón por el Rvdo. Padre Paul de la Residencia de La Laguna.

Dicho día se servirá a los asilados una comida extraordinaria.

El día 27, Octava del Santo, habrá también sermón, por la noche, por otro Reverendo Padre Paul.

MOTOS - D K W - 4 HP y 4 1/2 HP  
La mejor máquina. La más resistente.—Entrega inmediata.

## Talleres MARMON

25 de Julio núm. 27.—Teléfono 688

## Motivo de enhorabuena

Ascensos de funcionarios de este Gobierno civil

Ha sido ascendido a jefe de Negociado de segunda, el que lo era de tercera nuestro distinguido amigo don Luis González de Bustos, funcionario de este Gobierno civil.

También nuestros distinguidos amigos los oficiales primeros de Gobernación, con destino en este Gobierno civil, don Rogelio Montuño Leonor, don Joaquín Bascon y Gómez Quintero y don Ramón de Barroja y Aymenih, han sido ascendidos a jefes de Negociado de tercera. Nuestra enhorabuena a todos.

## POR NUESTROS PUEBLOS

# De la vida canaria

## LOS SILOS Nuevas imágenes para esta parroquia

El celo de nuestro querido párroco, don Miguel Pérez Remón, por el esplendor del culto en este templo parroquial se muestra cada día más con un entusiasmo que en toda su feligresía se recibe con las mayores simpatías.

A las muchas mejoras y reformas hechas en la parroquia de Nuestra Señora de la Luz se añadirá bien pronto las nuevas imágenes que el señor Pérez Remón ha encargado a la importante casa de Vicente Tenor, de Valencia, y que de un día a otro son esperadas en esta villa.

Dichas imágenes son las de Santa Clara de Asís y San Blas de Bari, que serán colocadas en la capilla del Corazón de Jesús.

Las repisas donde dichas imágenes serán colocadas, han sido hechas, muy artísticamente, en el taller del señor Grandos, de esa capital.

Mucho contribuye a fomentar la religiosidad en esta villa de Los Silos, los constantes esfuerzos que lleva a cabo nuestro digno y culto párroco, señor Pérez Remón, para el mayor abramantamiento de los cultos que tienen lugar en su bien atendida parroquia.—El Correspondiente.

## GUIA DE ISORA

### De carreteras

Tocan a su fin los trabajos de ejecución del trozo de carretera que este pueblo con el pintoresco pago de Chío.

Puede asegurarse que la actividad invertida en la citada vía es digna de todo encomio para el rematador y encargados en los trabajos de la misma, pues el constante trabajo ha tocado casi a su fin, por el empeño de dar pronto a este pueblo facilidades para la comunicación con el citado pago y trabajo a los obreros durante el tiempo de su ejecución.

Este pueblo, siempre falto de trabajo, aspira a que muy en breve los llamados a gestionar los trozos restantes tomarán muy apegado, a fin de que en breve se den comienzo a los kilómetros restantes de ejecutar, para que en los hogares del obrero no falte el pan para sus familias.

Así lo esperamos todos los habitantes de este pueblo, ansiando siempre el vernos unidos por carretera con la progresiva ciudad de Icod.

### Pertinaz sequía

Desde el pasado Diciembre no ha vuelto a llover sobre esta comarca, observándose en los sembrados la falta de este precioso líquido.

Durante los días de la pasada semana reinó un cálido tiempo Sur, habiendo dejado afligidas casi todas las cosechas.

Los agricultores, llenos de fe y de confianza, trabajan en sus sembrados, esperando de un día a otro el remedio que ha de subsanar esta pertinaz sequía.

### En el Centro Isorano

En Junta general celebrada el pasado domingo se acordó entre sus socios, por unanimidad, que siguiera la misma Junta directiva del año anterior.

Esta sociedad promete en breve celebrar algunos festivales, con elementos de esta localidad.

### El día de Reyes

En la parroquia de Nuestra Señora de

### La Semana Galdosiana

## Elogios al representante de Tenerife

Además de lo escrito por nuestro colega *La Provincia*, de Las Palmas—y que ayer quedó reproducido en estas columnas—acerca de la conferencia dada en el teatro Pérez Galdós, de aquella ciudad, con motivo de la Semana Galdosiana, por nuestro distinguido amigo el culto abogado y escritor don Ramón Gil Roldán, otros colegas de dicha población también se ocupan con sinceros elogios de la mencionada conferencia.

Nuestro colega *El País*, entre otros, dice lo siguiente en su número del día 10 del actual mes:

"Finalmente don Ramón Gil Roldán el culto letrado tinerfeño, que trata la representación del Cabildo y del Ayuntamiento de Santa Cruz, pronunció un discurso.

Habló de su entronque con esta isla que le permite hablar de la obra de Galdós como un canario más de Gran Canaria.

Tuvo frases felices recordando su niñez en esta isla y se extendió luego en consideraciones sobre la significación de la obra de don Benito, sembrando su charla con algunas pintorescas anécdotas que supo decir con su humorismo peculiar.

Acabó abogando por la unión de todos los canarios para imponer a todos la fuerza que representa nuestro cantón regional.

El señor Gil Roldán fué muy aplaudido al final de su discurso así como en el transcurso, después de algunos párrafos brillantes."

la Luz, de este pueblo, se celebró el presente año, con inusitado esplendor, la festividad de los Santos Reyes.

A las diez de la mañana comenzó la solemne función religiosa, hallándose el hermoso templo invadido de fieles de casi toda la jurisdicción. En el Altar Mayor se hallaba levantado el artístico Portal, que era digno de admiración por la extensión de su tamaño y la propiedad característica de sus típicos y tradicionales componentes.

En la Misa ofició el celoso párroco de esta localidad, don Salvador Morales Real, alma de estos brillantes actos.

Terminado el Evangelio, pronunció el párroco una plática alusiva a la festividad que la Iglesia celebra en ese día, exponiendo en ella a la consideración de los fieles el episodio magno de la Adoración de los Magos de Oriente.

Para dar más realce a esta función religiosa, tres niños fueron ataviados con preciosos mantos y coronas a imitación de los tres Reyes. En el interior del establo, cuatro niñas vestidas de ángeles daban escucha al Niño de Betán. Diez niñas luciendo artísticos trajes de pastoreitas ocupaban las gradas del Presbiterio, esperando con ansia el momento de acompañar al Niño-Dios en la procesión en el interior del templo.

Después de la Misa, y revestido de capucha, esperaba el párroco al Niño, que era conducido desde el establo en manos de uno de los ángeles que le acompañaban en el grupo, hasta depositarlo sobre del altar. Reyes, ángeles y pastores acompañaron al Niño durante la procesión que, bajo palio, se celebró en el interior del templo. Durante el recorrido el organista de esta parroquia, don Manuel Reverón, ejecutó acertadamente una inspirada composición alusiva a este acto.

Después de la religiosa procesión fué colocado el Niño en el altar, en donde le tributaron honores los Magos, recitando cada uno de ellos una composición adecuada a la fiesta del día. Después de terminada la adoración de los Reyes, las pastoreitas recitaron también escogidas poesías alusivas a este acto.

A su continuación se dio comienzo a la edificante ceremonia de besar los pies al Niño Jesús.

Estos actos religiosos, que con todo esplendor se celebraron el día de Reyes en el templo parroquial, han merecido elogios el elemento que tomó parte en los mismos.—P. Abar.

## ANUNCIE USTED EN

# "Gaceta de Tenerife"

## SOCIEDADES

### Deportes de Icod

En Junta general celebrada por la sociedad Deportes de Icod, fué elegida para los años 1931 y 1932, la siguiente Junta de gobierno:

Presidente, don Quintín Antonino Pérez Díaz; primer vocal, don Francisco Arencibia Montesdeoca; segundo, don Manuel González Trujillo; tesoro, don Domingo Martínez de la Peña y Fleitas; y secretario, don José de la Guardia Ayté.

### La Económica de Las Palmas

La Real Sociedad Económica de Amigos del País de Las Palmas, ha elegido su Junta directiva, integrada por los siguientes señores:

Director, don Francisco de Quintana León, marqués de Acaledar; vicedirector, don Francisco Gourié Marrero; censor, don Domingo de Quintana y G. Corvo; tesoro, don Saturnino Bravo de Laguna Ponce; secretario, don Domingo Masieu Rodríguez; vicesecretario, don Francisco de Armas Medina; vocales, don Santiago González Martín, don Alfredo S. Pérez, don José Rivero Marrero y don Leonardo Ismael González Armas.

### Fraternidad

La sociedad Fraternidad, de Las Palmas, ha elegido para el actual año la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Félix Marrero Ortega; vicepresidente, don Cándido Mateo Díaz; secretario, don Antonio Santana Rodríguez; y don Antonio Sosa García; interventor, don Antonio Alamo Sánchez; tesoro, don José Santana Martín; vocales, don Sebastián Alemán Vega, don Matías Suárez López, don José Olivares Torres, don Miguel Jiménez Jorge y don Manuel Monzón Sánchez.

## LA ACCION CATOLICA DE LA MUJER

La Junta directiva de Acción Católica de la Mujer pone en conocimiento de todas las socias que el día 30 del corriente, a las cinco y media, se celebrará en la casa social, Noria 27, una asamblea extraordinaria presidida por el Ilmo. señor Obispo para nombrar los cargos vacantes. Se ruega encarecidamente la asistencia de todas las socias. A continuación se entronizará el Sagrado Corazón.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Enero de 1931.  
La secretaria, María del Carmen Clavijo.

# EL CONAC TRES COPAS

# González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.—Agente, F. GUERRERO.

## Ecós de sociedad

### Una distinción

—A nuestro distinguido amigo don Nicolás Dehesa Moene le ha sido otorgado por el Gobierno de la República francesa la alta distinción de Caballero de la Legión de Honor como premio de sus relevantes servicios mientras desempeñó el cargo de Agente Consular de Francia en Santa Cruz de la Palma.

### Enfermos

Ayer por la mañana sufrió en la calle de San Francisco, de esta capital, una indisposición el excalde del Ayuntamiento de la Laguna nuestro distinguido amigo don Manuel Vandewalle y Pinto.

Le deseamos un pronto restablecimiento. —En la vecina ciudad de La Laguna continúa enfermo nuestro querido amigo el culto abogado don Ramón Alvarez Castro, haciendo votos por su rápida mejoría.

—Se encuentra mejorado de su enfermedad, el practicante de la Casa de Socorro de esta capital nuestro estimado amigo don Juan González Morin.

### Manifestación de duelo

Una verdadera manifestación de duelo constituyó el entierro del que en vida fué distinguido amigo nuestro don Jacinto Casariego y Ghirlanda, excalde de esta capital y exconsejero de este Cabildo Insular, cuyo triste acto tuvo lugar ayer tarde.

La comitiva fué muy numerosa, integrándola significadas personas de la sociedad tinerfeña, rindiendo así su último tributo al distinguido caballero y amigo.

En la presidencia del duelo figuraban el gobernador civil, señor Fernández Díaz; alcalde de esta capital, señor Vandewalle; vicepresidente del Cabildo Insular de Tenerife, señor Vivanco; general de la Gándara; y en representación de la familia, los hijos del finado, don Jacinto y don César Casariego Caprario; y don Virgilio Ghirlanda.

También concurrió al entierro la Banda municipal de música. Reiteramos a la distinguida familia del finado nuestra sincera condolencia.

### “Champagne” de honor

A bordo del vapor “Isa de Tenerife” hace viaje a la Península la distinguida señora doña María Pérez Galdós, que en unión de su esposo, regresa de Las Palmas después de haber asistido a los actos celebrados en homenaje de su padre don Benito Pérez Galdós.

Aprovechando su estancia en esta capital, la Junta directiva del Casino, de esta capital, le ofrecerá hoy, a las cuatro de la tarde, un “champagne” de honor.

### Viajes

Ha regresado de Santa Cruz de la Palma el cónsul de Alemania en esta plaza, don Jacob Ahlers.

—A la isla de la Gomera nuestro estimado amigo don Pablo Fragoso Bencomo:

—En Las Palmas se embarcó para la Península, en unión de su hija señorita Otília, nuestro comp-

### “Palace Hotel”

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el “Hotel Madrid”, se instalará en el mismo local, plaza de la Iglesia núm. 14, un nuevo establecimiento, **Palace Hotel**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el “Palace Hotel”, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

### PERDIDA

El día 4 por la tarde al salir del teatro Guimerá de la función que dió el Asilo Victoria, se extraviaron unos gemelos en un taxi.

Se ruega a la persona que los haya encontrado los entregue a esta Administración, donde será gratificada.

LOS TRANVIAS INSULARES benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

### vinciano don Nicolás Manrique de Lara.

—De paso para Santa Cruz de la Palma, adonde seguirá viaje esta tarde, se encuentra en esta capital el culto letrado nuestro distinguido amigo don Luis Cobiella Zaera, que ha asistido, en Las Palmas, a los homenajes a don Benito Pérez Galdós.

—También, y con igual motivo, se halla en esta población, nuestro distinguido amigo y compañero en la Prensa don Félix Poggio Lorenzo, redactor de nuestro estimado colega “Diario de Avisos”, de Santa Cruz de la Palma.

### Bodas

Dentro de breves días se efectuará en esta capital, el enlace con la simpática señorita María Luisa Romero, con don Rubens García.

—En breve contraerá matrimonio en esta capital con la bella señorita Sara de los Monteros y Barrios; el joven don Gonzalo Garabote y Pérez.

—En la parroquia de San Bernardo, de Las Palmas, se celebró la boda de la señorita Isabel Carrasco Morales con el joven don Cristóbal Cazorla y Cazorla.

### Entradas y salidas de buques

### Nuestro puerto

Vapores llegados ayer “Anversville”, belga, de Matadi, Boma y Banana; consignado a Elder.

“Vila”, yugoeslavo, de Susak y escalas; consignado a Sirola.

“Lanzarote”, español, de Las Palmas; consignado a M. Cruz.

“Wigberl”, alemán, de Hamburgo; consignado a J. Ahlers.

“Margot”, inglés, de Liverpool; consignado a Molowny.

“Thysville”, belga, de Amberes y Lisboa; consignado a Elder.

“Adeje”, español, de Garachico y escalas.

“Infanta Isabel de Borbón”, español, de Buenos Aires y escalas; consignado a La-Roche.

“Isla de Tenerife”, español, de Barcelona y escalas; consignado a M. Cruz.

Vapores despachados ayer “Anversville”, belga, para Lisboa y Amberes.

“Wigberl”, alemán, para Matadi.

“Vila”, yugoeslavo”, español, para Fuerteventura y escalas.

“Lanzarote”, español, para Las Palmas.

“Margot”, inglés, para Buenos Aires y escalas.

“Thysville”, belga, para Matadi y escalas.

“Adeje”, español, para Candelaria.

“Infanta Isabel de Borbón”, español, para Barcelona y escalas.

### Una suscripción popular

### Para las víctimas de los sucesos del 25 de Noviembre

Relación octava de los donativos recibidos por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para las víctimas del 25 de Noviembre:

Suma anterior, 9.543'40 pesetas.—Alcalde de Santa Cruz de la Palma, 25'00; consejeros del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, 240'00; personal de Funcionarios del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, técnicos, administrativos y subalternos, 886'78; recaudado en la suscripción abierta en el pueblo de Candelaria por la telefonista señorita Leonor González Tejera y recibida en la Caja de Ahorros por mediación del periódico “La Tarde”, 56'30; recaudado en la suscripción abierta en una verbena popular en Candelaria y recibida en esta Caja por mediación del periódico “La Tarde”, 60'10; Adelarida Eduvijes Goya, 5'00.—Total, 10.816'56 pesetas.

### Ayuntamiento

La Cámara de la Propiedad Urbana Se le remite resolución de la Delegación de Hacienda sobre la reclamación que interpuso contra el presupuesto del Ayuntamiento para 1931.

Junta de Obras del Puerto Solicita autorización para hacer una derivación a la tubería del agua a presión que surte al barrio de La Alegría para abastecer los depósitos generales que posee en el barranco de Tahodio.

Compañía Metropolitana de Construcción Reclama contra el arbitrio de inspección de motores y el agua a presión que se le quiere cobrar.

Inspección de Sanidad Comunica el resultado de su visita de inspección a una huerta de la casa de la calle de Santa Rosaña y la número 52 de la calle de Santiago.

—Se le remiten, para informes, los expedientes de nuevas construcciones de casas de don Rafael Castillo, don Juan Pérez Ramírez, doña María González, don Ignacio Fernández y don Leoncio Palmero; y a

don Jerónimo Delgado y don Zacarías Darías se le traslada acuerdo de la Permanente concediéndoles licencia para las construcciones que tienen solicitadas.

Administración de Rentas Se le remite las tarifas que han de regir en este año y que son las mismas que han regido en estos últimos años y para que autorice su fijación en las oficinas recaudatorias.

Permisos de acoples Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A doña María Díaz, para la casa número diez y siete de la calle de Carmen Monteverde.

A don Maximiliano Díaz Navarro, para los almacenes que trata de construir en la Concordia (calle de Domínguez Alfonso).

A don Marcos Pérez, para la casa número ochenta y cuatro de la calle de Pablo Iglesias.

A don Antonio Vandewalle y Pinto, para la casa y talleres del solar número doce de la calle de los Campos.

### A los médicos titulares

Hallándose en descubierta de sus correspondientes cuotas algunos de los médicos titulares de esta provincia, me permito hacer pública la advertencia de que dejarán de pertenecer a la Asociación Nacional de Médicos Titulares Inspectores Municipales de Sanidad, todos aquellos que no hayan hecho efectivo las cuotas mencionadas, antes del 31 del presente, según me manifiesta la Presidencia del Comité Ejecutivo.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Enero de 1931.—El presidente de la Junta provincial, Agustín Pisaca.

### EN ESTA CAPITAL Y EN LAS ISLAS

### CRONICA DE SUCESOS

#### Rapto y sustracción de dinero

Al Juzgado de Instrucción de este partido se ha dado cuenta, por la Comisaría de Vigilancia, del rapto de la menor Mercedes Santana Déniz, por el “chauffeur” llamado Juan Rosa, y de la sustracción que aquélla hizo a su padre Manuel Santana, de 225 pesetas en metálico.

#### Malos tratos y estafa

También dicha Comisaría de Vigilancia ha dado cuenta al Juzgado municipal de malos tratos de obras a Juan Marrero, por un tal Miguel (a) “Carnicero”; y de una estafa de 90 pesetas a José Peraltá Sosa, por Abraham Pérez.

#### Autobús que choca contra la balustrada del Puente de Galcerán

En las primeras horas de la mañana de ayer, jueves, un automóvil del servicio de viajeros que transitaba por el Puente de Galcerán en dirección a la Plaza de Weyler, saltando el pretil de la acera de la derecha, fué a chocar contra la balustrada de hierro de dicho puente, la cual resultó rota.

El choque fué tan violento que el vehículo dió un rápido movimiento, quedando en sentido contrario a la dirección que llevaba.

El accidente parece que se debió a haber patinado las ruedas, no ocurriendo una verdadera catástrofe por un caso milagroso.

Dicho autobús conducía ocho pasajeros, que recibieron el consiguiente susto.

#### Una mujer herida por un hombre

El martes último, a las ocho de la noche, fué asistida en la Casa de Socorro del Puerto de La Luz, Luisa Mederos, de 28 años de edad, soltera, natural de Artenara y que habita en la barriada de Guanarteme. Dicha mujer fué conducida a la Casa de Socorro por el guardia municipal número 51.

Debidamente atendida por el médico don Sebastián Pelil y el practicante don Gregorio García, se le apreció una herida incisa, de 15 centímetros de extensión, en la región mastoidea, interesando la piel. El diagnóstico es menos grave.

La herida fué ocasionada con un cuchillo por un tal Emilio, por asun los que se ignoran.

#### Un niño gravemente herido de una pedrada

En la mañana del lunes último, el niño José Falcón Reina, de 14 años de edad, hijo de Maleo y de Brígida, mientras se hallaba dedicado en las inmediaciones del pueblo de San Mateo a procurar pastos para el ganado de su casa, intentó introducirse en un cercado ajeno, siendo entonces agredido por el dueño del mismo, Manuel Quintana, arrojándole una piedra con tal fuerza que alcanzándole la cabeza le fracturó el frontal, produciéndole una intensa conmoción cerebral con salida de la masa encefálica.

Practicada la primera cura de urgencia por el médico del pueblo señor Ojeda, fué trasladado al Hospital de San Martín, de Las Palmas, en donde practicada la radiografía de la fractura se procedió a la trepanación del cráneo, necesaria, según requería el caso, por el doctor don Pablo León, reconociendo el niño bastante mejoría, que se ha ido acentuando, dentro de la gravedad de su estado.

En el hecho interviene el Juzgado correspondiente.

## Actualidades

### Llegada del vapor “Margot”

El vapor inglés “Margot” llegó a este puerto a las diez de la mañana de ayer habiendo comenzado inmediatamente a tomar 700 toneladas de “fuel oil” del pontón “Trophon”.

Asimismo se ha provisionado de agua y víveres, habiendo bajado a tierra los pasajeros que conduce en tránsito.

Dicho buque, que pertenece a la importante línea Walmar S. S. Co. Ltd., de Londres, viene consignado a la Sociedad Petrolifera Española, siendo propósito de la citada Compañía el continuar haciendo las escalas en el puerto de Santa Cruz de Tenerife.

### Nueva fiesta de Arte en La Prosperidad

En vista del éxito obtenido con la fiesta de Arte celebrada recientemente en La Prosperidad, el próximo domingo, día 18 del actual mes, se repetirá dicha función en los salones del entusiasta Centro citado.

Por el conjunto teatral de dicha sociedad se pondrán de nuevo en escena las obras “Lo que no vuelve” y “La paz en casa”, que tan admirablemente interpretadas fueron en la anterior velada.

También el señor Torres Romero deleitará al auditorio con sus interesantes recitaciones.

La fiesta terminará con un baile, que promete resultar animadísimo.

### El vapor “Príncipe Alfonso”

Con pasajeros y correspondencia de la Península, llegará hoy, viernes, el vapor correo “Príncipe Alfonso”, que zarpará el próximo domingo, a las doce del día, para Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

### ROSINGART & HP

Ninguno más económico.—Ninguno más elegante.—Pídale una prueba. Teléfono 633.—JUAN FONSA

### Vapor de turismo

Mañana, día 17 del actual, es esperado en este puerto el hermoso vapor “FRANCO”, de 24.000 toneladas, en viaje de recreo directo de New York para el Mediterráneo, con numerosos turistas.

Las excursiones en tierra están a cargo de la importante Casa de turismo THOS. COOK y SON, de los que son agentes en esta plaza la Agencia “Camacho's excursions”.

### Teatros y cines

#### EN ESTA CAPITAL Teatro Guimerá

Esta noche, viernes, hará su presentación en el escenario del teatro Guimerá la Compañía cómica que dirige el notable primer actor Leandro Alpuente, muy conocido de este público, que tuvo ocasión de aplaudirlo durante su anterior actuación en esta capital.

La Compañía de Alpuente cuenta con un elenco artístico muy completo, que unido a lo variado y selecto de su repertorio, es para augurarle una brillante actuación.

En la función de esta noche, primera de abono, que comenzará a las 9 y 15, se pondrá en escena, en calidad de estreno, la comedia en tres actos y en prosa, titulada “La educación de los padres”, original de don José Fernández del Villar.

Dicha obra se ajusta al siguiente reparto: Venancia, Rosario Sánchez; Manuela, Charito Molina; Candelas, Lolita Jiménez; La Marquesa de Ronda, Elvira Pacheco; Titi, Antonia R. Moreno; Vicenta, Encarnación Quintero; La Mademoiselle, Carmen J. García; Severiano, Leandro Alpuente; Daniel, Eduardo Salado; Esteban, Ricardo Alpuente; Isidro, Emilio Barrada; el Marqués de Ronda, José Granja; Vallejo, Enrique Indiano; Totó, Manuel Vega; Bartolo, Pablo Tallaví; El Preceptor, Ricardo España.

#### Parque Recreativo

A las ocho menos quince estreno de la película americana, en seis partes, “El paso del oca”.

A las nueve y media, estreno de la superproducción “¡Esto es el cielo!” También se proyectará la Revista Paramount núm. 25.

#### Cinema Victoria

A las siete y media de la noche, la película, en nueve partes, “La mujer marcada”.

A las nueve y media, la superproducción, en nueve partes, “Especísimos”.

#### Cine La Paz

A las ocho menos quince la superproducción, en seis partes, “El despertar”.

A las nueve y media, la superproducción Paramount “La redada”. Además se exhibirá la película de dibujos animados “Lluvia a la orden”.

#### EN LA LAGUNA Teatro Leal

A las seis de la tarde, gran función popular, proyectándose la película, en cinco partes, “Amé y aprende”; y una Revista, en una parte.

A las nueve y media de la noche, estreno de la superproducción, en ocho partes, “Caras olvidadas”.

## Vida judicial

### Sentencia absolutoria

Por la Sala de lo Criminal se ha dictado sentencia en la causa que por el delito de allanamiento de morada, se siguió en el Juzgado de La Laguna, contra Dolores Mercedes y Angela Hernández Cabrera.

En dicho fallo el Tribunal no aprecia la concurrencia del citado delito, por lo que se absuelve libremente a dichas procesadas con declaración de las costas de oficio mandándose alzar las fianzas que se hubieren constituido y cancelándose los embargos que se hubieren hecho, de acuerdo con la tesis sustentada en el acto del juicio por el abogado defensor, don Faustino Martín Albertos, quien en su informe estimó que sus patrocinadas no eran responsables del delito de que las acusaba el Ministerio fiscal, por no haberse probado el hecho.

### Revocación de un auto

La Sala de lo Criminal de esta Audiencia, ha dictado auto en el sumario incoado por el Juzgado de esta capital, contra don Santiago García Cruz, por la publicación de un artículo contra el Régimen monárquico.

En dicha resolución el Tribunal aprecia la tesis sustentada por el abogado recurrente, don Andrés Orozco, que estimó no existir delito, por tratarse en dicho artículo de oponer el Régimen monárquico al Régimen republicano, como forma de Gobierno, según la opinión del aviador Franco, en una entrevista que reproduce “El Progreso”, cuyo artículo, por otro lado, no vió la luz pública, puesto que toda la edición fué recogida.

En su consecuencia la Sala revoca, dejando sin efecto, con todas sus consecuencias, el auto de procesamiento dictado por el Juzgado de esta capital, de conformidad a lo solicitado por el letrado señor Orozco.

### Juicio para hoy

En la mañana de hoy se celebrará ante la Sala de lo Criminal, de esta Audiencia, la vista de la causa que por el delito de estupro en la persona de Eloina Galván Gómez, se siguió en el Juzgado de esta capital, contra Luis Ramírez Tremps.

El Ministerio Público, que en el acto del juicio estará representado por el fiscal, señor Gonzalvo, en su escrito de conclusiones provisionales, pide se imponga a dicho procesado, como autor responsable del relacionado delictivo, la pena de tres meses de prisión, costas e indemnización a la perjudicada de tres mil pesetas, con los pronunciamientos del artículo 84.

La defensa del procesado estará a cargo del letrado señor Sánchez Pinto.

### Del Observatorio municipal

### El clima de Santa Cruz de Tenerife

El tiempo: Día 15 de Enero de 1931. Temperatura máxima, 19'2. Temperatura mínima, 14'3. Humedad relativa media, 53 centésimas.

Dirección dominante del viento, N. Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 342 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 4'4 milímetros. Precipitación acuosa, 1'6 milímetros. Estado general del cielo, casi cubierto.

Estado general del mar, rizado. El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

### ANUNCIE USTED EN “GACETA DE TENERIFE”

### De Hacienda

Una Real orden Se ha dictado una Real orden autorizando a los Ayuntamientos que no hayan aprobado sus presupuestos para el nuevo ejercicio, prorroguen los vencidos.

### Libramientos para hoy

Hoy, viernes, serán puestos al cobro en esta Delegación de Hacienda, los siguientes libramientos:

	Pesetas
D. Rafael P. y Sánchez Pinedo	3.739'58
Antonio Mederos	103'64
Jesús Romero	224'55
Felipe Ravina	1.223'90
Vacuum Oil Company	1.189'73
Sociedad Petrolifera Española	1.026'19

### AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el “Hotel Madrid”, se instalará en el mismo local, plaza de la Iglesia núm. 14, un nuevo establecimiento, **Palace Hotel**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el “Palace Hotel”, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

### PERDIDA

El día 4 por la tarde al salir del teatro Guimerá de la función que dió el Asilo Victoria, se extraviaron unos gemelos en un taxi.

Se ruega a la persona que los haya encontrado los entregue a esta Administración, donde será gratificada.

LOS TRANVIAS INSULARES benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

**Lo que la Fábrica de los Productos Alimenticios Maggi tiene que decir a las Señoras:**

Hagan Vds. una vez esta prueba! Disuélvan un cubito de Caldo Maggi en una taza de agua hirviendo y prueban el caldo así obtenido, sin otra adición!

“Solamente un caldo que contiene todos los ingredientes de un buen caldo casero puede tener un sabor tan rico y tan fino; un producto tan perfecto solamente puede ser hecho con las mejores materias primas” — se dice el ama de casa que piensa!!! Y con esto ha dado en el blanco; efectivamente el Caldo Maggi en cubitos contiene lo mejor que sirve para la preparación de un caldo. Además los cubitos se fabrican de manera muy higiénica, es decir por medio de máquinas, sin que las manos toquen el producto.

Al comprarlo, fíjense en el nombre “Maggi”.

**EL CALDO MAGGI**  
GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

Los temporales de frío y nieve Madrid 15 2'45.—El temporal de frío y nieve se ha extendido a toda la Península, según los telegramas que se reciben de las distintas capitales de provincia. Se encuentra enfermo el canciller alemán. Comunican de Berlín, que se ha facilitado a la Prensa de dicha capital una nota oficiosa, anunciando que el canciller no sale de sus habitaciones por encontrarse enfermo de algún cuadro.

Para fomentar el turismo El ministro francés de Fomento ha ordenado que se aligeren las trabas burocráticas que impiden la entrada de los yates de turismo por varias vías navegables francesas.

Muerte de un diputado alemán De Berlín anuncian que ha fallecido en aquella capital el prestigioso político señor Harold, que era diputado por el partido del Centro y era también el decano del Reichstag. La muerte del señor Harold ha sido muy sentida.

Peligrosas para el orden público Según participan de Bucarest, en dicha capital se ha abierto un proceso contra el jefe supremo y los directores de varias organizaciones antisemitas consideradas como peligrosas para el orden público.

Anunciando un terremoto Madrid 15 17'45.—Se reciben noticias de Tortosa comunicando que en el Observatorio Astronómico de dicha localidad, se ha registrado un violento terremoto. Las observaciones anuncian el terremoto para esta madrugada, el cual se manifestará a 9.370 kilómetros de distancia.

Las aspiraciones del Clero Según comunican de Toledo, el Cardenal Primado, asistido del Episcopado Español, reclama con urgencia del Gobierno se introduzcan mejoras en los haberes del Clero. Se argumenta que más de 20.000 párrocos, coadjutores y capellanes, cobran menos que los porteros quintos. Terminan suplicando se atiendan las peticiones del Clero, que actual- mente se ve en la máxima penuria. Terremoto en Méjico Llegan despachos de Méjico dando cuenta de haberse dejado sentir un intenso terremoto. A consecuencia del terremoto se originó un gran pánico entre el vecindario. Se produjeron varios incendios, rompiéndose las cañerías de gas y los cables eléctricos. Resultaron un muerto y cuatro heridos. En Veracruz el terremoto ocasionó graves daños en los edificios, en muchos de los cuales hubo derrumbamientos. Dicen también que se hallan cortadas las comunicaciones. El viaje del Infante don Jaime a Cádiz Madrid 16 1'35.—Se reciben noticias de Cádiz comunicando que hoy, a la una de la tarde, llegó a San Fernando el Infante don Fernando, hijo séquito palatino. de los Soberanos, acompañado de su

Añaden que al pasar frente a la Capitanía General del Departamento Marítimo se detuvo a conversar con las autoridades, continuando después viaje a Cádiz. En esta población visitó los monumentos, marchando por la tarde a San Fernando, con objeto de acompañar a su hermano el Infante don Juan, que cursa estudios en la Escuela Naval. La egregia persona permanecerá en San Fernando hasta mañana, que emprenderá viaje de regreso a Madrid.

El vuelo de una aviadora alemana De Sevilla anuncian que llegó a dicha población la aviadora alemana Elly Beinhorn, que realiza un vuelo desde Berlín con dirección a la Guinea Portuguesa, después de haberse detenido en Madrid. Añaden que esta mañana llegó al campo de Tablada, para reanudar el vuelo, acompañándola el cónsul de Alemania. La aviadora se despidió de las autoridades, mostrándose muy agradecida de las atenciones que se le han dispensado. Alas diez y treinta de la mañana despegó del campo, evolucionando brillantemente. Después tomó rumbo hacia Bahía, llevando una velocidad de 170 kilómetros por hora. Añaden que tres aviones salieron junto con la intrépida aviadora, para darle escolta hasta el estrecho de Gibraltar.

El vuelo de una aviadora alemana De Sevilla anuncian que llegó a dicha población la aviadora alemana Elly Beinhorn, que realiza un vuelo desde Berlín con dirección a la Guinea Portuguesa, después de haberse detenido en Madrid. Añaden que esta mañana llegó al campo de Tablada, para reanudar el vuelo, acompañándola el cónsul de Alemania. La aviadora se despidió de las autoridades, mostrándose muy agradecida de las atenciones que se le han dispensado. Alas diez y treinta de la mañana despegó del campo, evolucionando brillantemente. Después tomó rumbo hacia Bahía, llevando una velocidad de 170 kilómetros por hora. Añaden que tres aviones salieron junto con la intrépida aviadora, para darle escolta hasta el estrecho de Gibraltar.

El vuelo de una aviadora alemana De Sevilla anuncian que llegó a dicha población la aviadora alemana Elly Beinhorn, que realiza un vuelo desde Berlín con dirección a la Guinea Portuguesa, después de haberse detenido en Madrid. Añaden que esta mañana llegó al campo de Tablada, para reanudar el vuelo, acompañándola el cónsul de Alemania. La aviadora se despidió de las autoridades, mostrándose muy agradecida de las atenciones que se le han dispensado. Alas diez y treinta de la mañana despegó del campo, evolucionando brillantemente. Después tomó rumbo hacia Bahía, llevando una velocidad de 170 kilómetros por hora. Añaden que tres aviones salieron junto con la intrépida aviadora, para darle escolta hasta el estrecho de Gibraltar.

El vuelo de una aviadora alemana De Sevilla anuncian que llegó a dicha población la aviadora alemana Elly Beinhorn, que realiza un vuelo desde Berlín con dirección a la Guinea Portuguesa, después de haberse detenido en Madrid. Añaden que esta mañana llegó al campo de Tablada, para reanudar el vuelo, acompañándola el cónsul de Alemania. La aviadora se despidió de las autoridades, mostrándose muy agradecida de las atenciones que se le han dispensado. Alas diez y treinta de la mañana despegó del campo, evolucionando brillantemente. Después tomó rumbo hacia Bahía, llevando una velocidad de 170 kilómetros por hora. Añaden que tres aviones salieron junto con la intrépida aviadora, para darle escolta hasta el estrecho de Gibraltar.

El vuelo de una aviadora alemana De Sevilla anuncian que llegó a dicha población la aviadora alemana Elly Beinhorn, que realiza un vuelo desde Berlín con dirección a la Guinea Portuguesa, después de haberse detenido en Madrid. Añaden que esta mañana llegó al campo de Tablada, para reanudar el vuelo, acompañándola el cónsul de Alemania. La aviadora se despidió de las autoridades, mostrándose muy agradecida de las atenciones que se le han dispensado. Alas diez y treinta de la mañana despegó del campo, evolucionando brillantemente. Después tomó rumbo hacia Bahía, llevando una velocidad de 170 kilómetros por hora. Añaden que tres aviones salieron junto con la intrépida aviadora, para darle escolta hasta el estrecho de Gibraltar.

Los sucesos en provincias

Se declara un incendio en un convento de monjas Madrid 15 2'45.—De Burgos se reciben noticias dando cuenta de que en el convento de Religiosas que existe en el pueblo de Castel Lencos se declaró un incendio, adquirió en breves momentos gran importancia. Resultaron insuficientes los esfuerzos que los vecinos del mencionado pueblo hicieron para extinguir el fuego. Las Religiosas lograron ponerse a salvo, llevándose lo más importante que tenían, principalmente en la capilla. Han quedado refugiadas en las casas particulares, mientras se procede a la reparación de los daños ocasionados en el convento por el incendio. Dichos daños son de importancia.

Asuntos de Canarias

La importación de plátanos a Italia Madrid 15 17'45.—El ministro de la Gobernación, señor Matos, recibió hoy a una Comisión de Canarias, integrada por don Miguel Sotomayor y los señores Manrique de Lara y López y Martín Romero. Los comisionados acudieron en calidad de canarios, solicitando del ministro que apoyase en el seno del Gobierno se gestione y tramite lo necesario para conseguir del Gobierno de Italia se reduzca el tipo arancelario que grava la importación de plátanos a Italia, por suponer tal medida un régimen prohibitivo.

Lejía TEIDE es fabricada por J. López, San Lucas, 32.

Excelentísimo Cabildo Insular de Tenerife

CONVOCATORIA Transcurrido el período de exposición al público del programa e instrucciones a las que han de ajustarse las oposiciones a plazas del personal administrativo común, cuya exposición se hizo pública en el Boletín Oficial de la provincia, número 109 de 1930, la Comisión Permanente ha acordado que las plazas a cubrir sean las que se citan en este anuncio, en lugar de las referidas en el indicado número de dicho periódico oficial, en armonía con la nueva plantilla del personal de la mencionada clase que con el presupuesto insular para 1931 comenzará a regir el 1 del que cursa. También acordó dicho Cuerpo convocar las oposiciones con sujeción a las instrucciones y programa aprobado por el mismo en 4 y 26 de Agosto último.

Del Gobierno

Manifestaciones del ministro de la Gobernación Madrid 15 17'45.—El ministro de la Gobernación, señor Matos, en su conversación con los periodistas, dijo que reinaba completa tranquilidad en España. Se refirió después el ministro a las elecciones, expresando que se celebrarán en la fecha anunciada y dentro de la mayor sinceridad. No cree el señor Matos en la abstención de las izquierdas antidinásticas en las elecciones, de la veracidad de cuya noticia duda, teniendo en cuenta que hace siete años que se carece de Parlamento. Agregó que el Gobierno está decidido a que las elecciones sean sinceras, para lo cual tomará las garantías necesarias, no pareciéndole por tanto propia, la abstención que anuncian determinados elementos. Expresó igualmente que el Gobierno piensa realizar el programa que desde un principio se trazó. Añadió que varios sectores políticos piden que el Gobierno, como garantía de esa sinceridad, rectifique en cuanto a los nombramientos de alcaldes de Real orden.

A este objeto dijo que hablaría con los jefes políticos para conocer sus pensamientos, viendo la manera de hallar una fórmula que satisfaga las aspiraciones de todos.

De Cataluña

Andamio que se cae Madrid 15 17'45.—De Barcelona comunican que en una obra de la calle de Padilla, se cayó un andamio, a consecuencia de cuyo accidente resultó muerto un obrero, llamado Baldomero Domingo. Viaje del capitán general También dan cuenta de la Ciudad Condal de haber marchado a Lérida el capitán general, señor Despujols. A dicha población llegó a las 11 y 30 de la mañana, revistando las tropas de la guarnición. Vapor que regresa a puerto Las anteriores noticias comunican que en aquellas aguas reina un gran temporal. Parece un debido al mal estado del tiempo, el vapor correo que hace el servicio de Mahón, que había zarpado del puerto, se vió obligado a regresar a bahía.

Notas palatinas

El señor Ruiz Jiménez en Palacio Madrid 15 17'45.—Esta mañana acudió a Palacio cumplimentando a S. M. el Rey, el exministro, señor Ruiz Jiménez. Al salir del Regio Alcázar se le acercaron los periodistas, a quienes dijo el ilustre político que su visita a Palacio no tuvo otro objeto que agradecer al Monarca el pésame que le dirigió con motivo de la muerte de su suegro el general Cortés. Manifestó también que se hallaba identificado con el conde de Romanones, a quien quiere como a un hermano. Añadió que se halla bien situado en cuanto a organizaciones políticas, pues no obstante el tiempo que ha transcurrido se hallan intactas. Dijo que sólo ha bastado el toque de clarín para que acudieran todos al llamamiento. Con referencia a las elecciones expresó que tienen interventores en Madrid.

Notas tristes

Fallecidos en la isla En Guía de Isora ha dejado de existir don Antonio Gil Díaz, persona que por su carácter servicial y trato afable contaba con la general estimación, por lo que su fallecimiento ha causado hondo sentimiento. Con tan triste motivo enviamos a su familia, y en especial a su hermano político, nuestro distinguido amigo don Juan Díaz Jiménez, la expresión de nuestra sincera condolencia. Fallecidos en las islas En Las Palmas ha fallecido la señora doña Carmen Fernández Fuentes, esposa de don Ramón Gavivell, dueño del establecimiento La Madriña.—E. P. D. En el Parque Recreativo La fiesta infantil del Patronato Escolar Es probable que mañana, sábado, 17 del actual, tenga lugar el festival que, con el objeto de allegar recursos en favor de las Colonias Escolares, organiza el Patronato en el Parque Recreativo. Programa, hora y precios de localidades se anunciarán oportunamente. Dado el fin social y benéfico a que se destinan los ingresos, es de esperar que el público concurrirá en gran número a dicho espectáculo, patentizando así el cariño que merece la escuela y el bienestar de la infancia desvalida.

Ultima hora

Visitas y conferencias Madrid 16 2'30.—Esta noche recibió el general Berenguer al director general del Instituto Geográfico y Estadístico. También conferenció con el ministro de Instrucción Pública y con el gobernador civil de La Coruña. Lo que dice el presidente a los periodistas Hablando con los periodistas se refirió el presidente del Consejo a las elecciones. Dijo el presidente que ya veríamos que anoche comenzó el Gobierno a tratar de las garantías electorales. Agregó que probablemente el sábado se concretará algo acerca de dicho asunto. Los periodistas insistieron con respecto a los nombramientos de alcaldes de Real orden. Nosotros al subir al Poder—dijo el presidente—los nombramos con una finalidad administrativa, pero sin contar con la actuación política de los mismos. Ahora—agregó—se procurará que sus funciones se atengan al mantenimiento del orden, no interesándonos otros aspectos. Estudiaremos el asunto—dijo por último, con objeto de resolver lo conveniente. Expresó también el presidente que había cenado en la Embajada de Francia, acompañando al alcalde de París y su señora esposa.

Atentado contra el general Machado

Llegan despachos de Cuba comunicando que se había tramado un atentado contra el presidente de la República. Expresan que hallándose el general Machado en la sociedad Unión Club, estalló una bomba frente a dicho edificio. Añaden que la explosión causó grandes desperfectos, pero sin que ocurrieran desgracias personales.

Bolea de Madrid

Cotizaciones del día 15 de Enero Libras ... máximo 48'00 Francos ... máximo 38'75 Liras ... máximo 51'75 Francos suizos ... 194'45 Belgas ... máximo 137'80 Dólares ... máximo 88'5 Marcos ... máximo 2'35 Florines ... máximo 3'83 4 por ciento interior ... 68'00 " " exterior ... 80'15 " " amortizable ... 74'90 " " " " ... 90'40

ACCIONES

Banco de España ... 583'50 Banco Español de Crédito ... 315 Banco Español del Río de la Plata ... 165 Compañía Arrendataria de tabacos ... 229 Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante ... 427 Ferrocarriles del Norte ... 478

Las sociedades artísticas

El Orfeón La Paz

La entusiasta sociedad Orfeón La Paz, de La Laguna, ha ultimado un programa de fiestas para el corriente mes y el próximo Febrero, que prometen resultar muy lucidas. El próximo sábado, por la noche, celebrará en sus salones un baile de disfraces, primero de una serie de cuatro bailes, preparatorios de la gran temporada de Carnaval y Piñata, para los que el Orfeón ha contratado el teatro Leal. Además, para conmemorar el tercer aniversario de la presentación en público del orfeón, se verificará en el teatro Leal, en los primeros días de Febrero, una fiesta artística, en la que tomarán parte valiosos elementos. Oportunamente daremos más detalles de todos los espectáculos que proyecta celebrar el Orfeón La Paz.



Advertisement for Digestivos Harfé. Title: 'Después de los Disgustos se digiere mal...'. Text: 'El estomago, sufre directamente como un contragolpe los choques del cerebro. Las contrariedades, las inquietudes, las emociones, paralizan el estomago y viene la falta de apetito. Inutil de esforzarse; se siente que esto no pasa. Una vez establecido el desarreglo estomacal persiste a menudo después la causa que lo ha producido y entonces empiezan las digestiones penosas y lentas acompañadas de ardores, acidez, pesadez, gases, eructos, etc. Para que el estomago vuelva su contractibilidad a la normal de la infancia, necesita la digestión, estos los fermentaciones y absorben los ácidos y pacifican el aliento.' Image: A small illustration of a person sitting at a table, part of the advertisement.

Sociedades en La Guesta

ESPAÑOL

Ha sido elegida la siguiente Junta directiva para el año en curso por la sociedad Español, de La Guesta: Presidente, don Domingo Cambreleng y Berriz Vice-presidente, don Román Morales Rufino. Tesorero, don José Báez Afonso. Contador, don Santiago Perdigón Toste. Secretario, don Martín Hernández Perdomo. Vice-secretario, don Blas Núñez Manzano. Bibliotecario, don Joaquín Fernández Pajares. Vocales: Primero, don Domingo González Rodríguez; segundo, don Silverio Báez Hernández; tercero, don Bencharo Córdoba de Armas; cuarto, don Manuel Méndez Rodríguez.

EL TRANVIA SANTA CRUZ-TACORONTE

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Lejía TEIDE: puébelas y se convencerá que es la mejor de las lejías

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife. (Caja general de ahorros) Bajo el patrocinio e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión Edificio social: calle de Pérez Galdós número 9 y 11. Sucursales: en La Laguna, Plaza de la Catedral núm. 7. en la Orotava, calle de la Iglesia núm 5. en Güimar, Plaza de la Iglesia, núm 7. OPERACIONES QUE PRACTICA Caja de Ahorros Monte de Piedad Libreas de ahorro, interés 3 % Cuentas de ahorro, interés 3 % Ahorro a plazo fijo, interés 4 % Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorro Préstamos con garantía hipotecaria Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Horas de despacho: de 10 a 12.

Del Gobierno

Manifestaciones del ministro de la Gobernación Madrid 15 17'45.—El ministro de la Gobernación, señor Matos, en su conversación con los periodistas, dijo que reinaba completa tranquilidad en España. Se refirió después el ministro a las elecciones, expresando que se celebrarán en la fecha anunciada y dentro de la mayor sinceridad. No cree el señor Matos en la abstención de las izquierdas antidinásticas en las elecciones, de la veracidad de cuya noticia duda, teniendo en cuenta que hace siete años que se carece de Parlamento. Agregó que el Gobierno está decidido a que las elecciones sean sinceras, para lo cual tomará las garantías necesarias, no pareciéndole por tanto propia, la abstención que anuncian determinados elementos. Expresó igualmente que el Gobierno piensa realizar el programa que desde un principio se trazó. Añadió que varios sectores políticos piden que el Gobierno, como garantía de esa sinceridad, rectifique en cuanto a los nombramientos de alcaldes de Real orden.

EL TRANVIA SANTA CRUZ-TACORONTE

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Lejía TEIDE: puébelas y se convencerá que es la mejor de las lejías

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife. (Caja general de ahorros) Bajo el patrocinio e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión Edificio social: calle de Pérez Galdós número 9 y 11. Sucursales: en La Laguna, Plaza de la Catedral núm. 7. en la Orotava, calle de la Iglesia núm 5. en Güimar, Plaza de la Iglesia, núm 7. OPERACIONES QUE PRACTICA Caja de Ahorros Monte de Piedad Libreas de ahorro, interés 3 % Cuentas de ahorro, interés 3 % Ahorro a plazo fijo, interés 4 % Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorro Préstamos con garantía hipotecaria Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Horas de despacho: de 10 a 12.

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

Ultima hora

Visitas y conferencias Madrid 16 2'30.—Esta noche recibió el general Berenguer al director general del Instituto Geográfico y Estadístico. También conferenció con el ministro de Instrucción Pública y con el gobernador civil de La Coruña. Lo que dice el presidente a los periodistas Hablando con los periodistas se refirió el presidente del Consejo a las elecciones. Dijo el presidente que ya veríamos que anoche comenzó el Gobierno a tratar de las garantías electorales. Agregó que probablemente el sábado se concretará algo acerca de dicho asunto. Los periodistas insistieron con respecto a los nombramientos de alcaldes de Real orden. Nosotros al subir al Poder—dijo el presidente—los nombramos con una finalidad administrativa, pero sin contar con la actuación política de los mismos. Ahora—agregó—se procurará que sus funciones se atengan al mantenimiento del orden, no interesándonos otros aspectos. Estudiaremos el asunto—dijo por último, con objeto de resolver lo conveniente. Expresó también el presidente que había cenado en la Embajada de Francia, acompañando al alcalde de París y su señora esposa.

Atentado contra el general Machado

Llegan despachos de Cuba comunicando que se había tramado un atentado contra el presidente de la República. Expresan que hallándose el general Machado en la sociedad Unión Club, estalló una bomba frente a dicho edificio. Añaden que la explosión causó grandes desperfectos, pero sin que ocurrieran desgracias personales.

Bolea de Madrid

Cotizaciones del día 15 de Enero Libras ... máximo 48'00 Francos ... máximo 38'75 Liras ... máximo 51'75 Francos suizos ... 194'45 Belgas ... máximo 137'80 Dólares ... máximo 88'5 Marcos ... máximo 2'35 Florines ... máximo 3'83 4 por ciento interior ... 68'00 " " exterior ... 80'15 " " amortizable ... 74'90 " " " " ... 90'40

ACCIONES

Banco de España ... 583'50 Banco Español de Crédito ... 315 Banco Español del Río de la Plata ... 165 Compañía Arrendataria de tabacos ... 229 Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante ... 427 Ferrocarriles del Norte ... 478

Las sociedades artísticas

El Orfeón La Paz

La entusiasta sociedad Orfeón La Paz, de La Laguna, ha ultimado un programa de fiestas para el corriente mes y el próximo Febrero, que prometen resultar muy lucidas. El próximo sábado, por la noche, celebrará en sus salones un baile de disfraces, primero de una serie de cuatro bailes, preparatorios de la gran temporada de Carnaval y Piñata, para los que el Orfeón ha contratado el teatro Leal. Además, para conmemorar el tercer aniversario de la presentación en público del orfeón, se verificará en el teatro Leal, en los primeros días de Febrero, una fiesta artística, en la que tomarán parte valiosos elementos. Oportunamente daremos más detalles de todos los espectáculos que proyecta celebrar el Orfeón La Paz.



# Llegada y salida de Vapores

## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Enero de 1931

== PARA LIVERPOOL ==

Tona	Nombre del vapor	DESTINO
10	ARDEOLA	Liverpool
17	AGUILA	"
24	AVOCETA	"
31	ALONDRA	"

Estos vapores tienen buque disponible para frutas y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD. Sucesor de Yeoward Brothers. Marina, 43. Teléfono 540.



## Compañía de Vapores Correos interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

LEON Y CASTILLO	1465 tons.	GOMERA - HIERRO	800 tons.
VIERA Y CLAVIJO	1465 tons.	FUERTEVENTURA	800 tons.
LA PALMA	1465 tons.	LANZAROTE	800 tons.

### ITINERARIOS

#### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife. Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro. Los miércoles y Jueves.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey. Todos los miércoles, a las 2 de la mañana.

Para Orotava, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucedo y Tazacorte. Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Espalmora, LAE PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta. Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera. Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

#### COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

OFICINAS:

MANUEL CRUZ

San José número 8.



## Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN

con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

Salidas del mes de Enero de 1931

Día 2.—Vapor	OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 9.—Vapor	BILBAO	Compañía Oldenburguesa
Día 16.—Vapor	ORLANDA	Norddeutscher Lloyd
Día 23.—Vapor	TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 30.—Vapor	ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Agente		Agente
Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei		Norddeutscher Lloyd
JACOB AHLERS		(Servicio frutero)
Marina, 31.—Teléfono: 1140		MANUEL CRUZ
		San José, 30.—Teléfono: 1100



## Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicio del mes de Enero de 1931

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
1	ISLA DE GRAN CANARIA	2-18	Cádiz y Barcelona.
3	PRINCIPE ALFONSO	4-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
8	INFANTA BEATRIZ	9-10	Cádiz y Barcelona.
10	PLUS ULTRA	11-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
15	ISLA DE TENERIFE	16-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
16	PRINCIPE ALFONSO	18-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
22	INFANTA BEATRIZ	23-10	Cádiz y Barcelona.
24	ROMEU	25-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
29	ISLA DE GRAN CANARIA	30-18	Cádiz y Barcelona.

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta solo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:

MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

AVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro

Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 878, 80 y 881



## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Enero de 1931

Nombre del vapor	Día	DESTINO
REINA VICTORIA EUGENIA	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
MONTEVIDEO	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Montevideo y Fernando Póo.
LEGAZPI	26	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELGANO	31	Cádiz y Barcelona.
INFANTA ISABEL DE BORBON	15	Cádiz y Barcelona.
MANUEL CALVO	26	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35



## Fred Olsen & Co.

OSLO

Salidas del mes de Enero de 1931

PARA LONDRES		PARA DIEPPE	
Día 7.—Vapor	SAN JOSE	Día 3.—Vapor	SARDINIA
Día 14.—Vapor	BUENAVISTA	Día 10.—Vapor	BURGOS
Día 21.—Vapor	BANADEROS	Día 17.—Vapor	SAN CARLOS
Día 28.—Vapor	BAJAMAR	Día 24.—Vapor	SARDINIA
		Día 31.—Vapor	BURGOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos 80, 298 y 357

Anuncie Vd. en este periódico

# JARABE FAMEL

LOS BRONQUITIS ENFERMEDADES DEL PECHO

### Servicio frutero de la "Línea Pinillos"

EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR. EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

CANARIAS-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

Salidas del mes de Enero de 1931

Miércoles 7.—Motor-correo	SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 14.—Vapor-correo	DUERO	Para Marsella.
Miércoles 21.—Motor-correo	EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 28.—Vapor-correo	FRANCOLI	Para Marsella.

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)  
Oficinas: Marina, 23.

## José Peña Hernández

Servicio Marítimo Interinsular

En especial para los puertos de la isla de Tenerife por los buques «ISORA», «ADEJE», «DELFIN» y «SAN MIGUEL».

Salidas bisemanales para el Sur. Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables.

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL.  
Dirección telegráfica: DELFIN.—Teléfono núm. 168.

## Laboratorio de Análisis Médicos

del Dr. Ricardo Castelo Gómez.

Médico bacteriólogo por oposición de Sanidad Exterior, farmacéutico, Diplomado del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII y del Instituto del Principado de Asturias, es auxiliar de la Facultad de Medicina

Plaza de 25 de Julio, 5 (Plaza de los Patos). Teléfono 504

Análisis químicos serológicos-bacteriológicos e histológicos de toda clase de productos, orinas, jugo gástrico, pus, esputos, exudados y otros líquidos orgánicos, sangre, heces fecales, etc.

Examen histológico de neoplasmas (tumores).

Diagnóstico bacteriológico de enfermedades infecciosas.—Reacción de aglutinación y fijación del complemento.—Reacción de Wassermann original, de Sachs Georgi, etc., para diagnóstico de la sífilis.—Preparación de autovacunas y cuantos trabajos de este orden se nos encomienden.

Diagnóstico seguro de la SIFILIS, de la TUBERCULOSIS y de las ENFERMEDADES DE LA SANGRE.—Cultivos, Hemocultivos e Inoculaciones. TRATAMIENTO ANTITRABICO.

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1880

Seguros sobre la vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones. Seguros de transportes, marítimos, terrestres y de Valores

Fondos de garantía en 31 de Diciembre de 1929  
PESETAS 17.470.661'50

Pagado a los asegurados en el año 1929  
PESETAS 11.036.715'50

Total pagado por la Compañía desde su fundación a los asegurados  
PESETAS 172.603.258'56

Domicilio Social: Rambla de Cataluña, 18.—BARCELONA  
Sucursal en Madrid: Calle de Alcalá, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPANIA

Delegaciones en todas las capitales de España. Agencias en todas las poblaciones de importancia.

Autorizado por la Inspección Mercantil y de Seguros.

## Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital.	100.000.000 de pesetas
Reservas.	38.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras	1.518.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia.	2.966.932.865 de pesetas

SUCURSALES EN CANARIAS:

Santa Cruz de Tenerife  
Las Palmas  
(con Oficinas auxiliares en Puerto de la Luz y calle Triana).

Arucas y Santa Cruz de la Palma  
134 sucursales en España

## Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Seris, 97  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Matriz. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergonié para obesidad.

La casa de salud montada con un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de Cirugía modelos.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.

HORAS DE CONSULTA: Todos los días, de 10 a 11 y de 4 a 6.  
Gratis para los pobres todos los días de 6 a 7.

VIERA Y CLAVIJO NUM. 25

## Fábrica del Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio. PESETAS 6'50 el quintal (al contado).

Pedidos: diríjlos a la misma fábrica teléfono número 183 o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos el Kg. mínimum 5 Kg.

FABRICA DE GAS, Calle de Regla. Teléfono 183.

## COMUNIDAD PARA LA EXPLOTACION DE AGUAS "SAN NICOLAS"

Puerto de la Cruz

Por la presente se convoca a todos los señores que integran esta Comunidad, para celebrar la Junta general ordinaria de que trata el artículo séptimo del vigente Reglamento, que tendrá lugar el domingo, 25 del corriente, y hora de las 14 (2 de la tarde), en el local que ocupa el secretario de la misma, en la casa de San Nicolás, para tratar de los asuntos que señala la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta de la anterior sesión, y su aprobación si procede.
2. Presentación de las cuentas del ejercicio de 1930 y nombramiento de los censores para su revisión.
3. Lectura de la Memoria presentada por la junta directiva, referente a las obras realizadas durante el año y situación económica de la Empresa.
4. Nombramiento de la nueva junta de Gobierno para el presente año.
5. Tener en consideración cuantos asuntos propongan los señores concurrentes que puedan redundar en beneficio de la Comunidad.

Puerto de la Cruz, 2 de Enero de 1931.

El presidente, Francisco Pérez.

SE ALQUILA

la espaciosa casa calle de San Francisco número 10, junto al Banco Hispano Americano.

Para informes en la Delegación de Hacienda, don Leonardo Waall Casado.

## Trisid solo con nos!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

SELLOS DE CAUCHO

Se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.